



RUDN UNIVERSITY

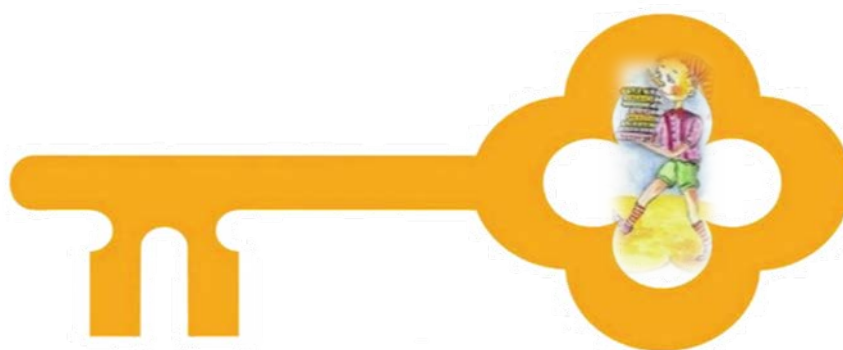
HOW TO READ AND WRITE IN RUSSIAN CORRECTLY

От Аа *Аа*[а] до Яя *Яя*[ја]

**THE STUDY GUIDE WHICH TEACHES TO READ
AND WRITE IN RUSSIAN**



WORK-BOOK



**MOSCOW
2017**



Российский университет дружбы народов (РУДН)

ГРАМОТА И ГРАМОТНОСТЬ

ПРОПИСИ И ПРАВИЛА

От Аа *Аа*[а] до Яя *Яя*[ја]

ПОСОБИЕ, КОТОРОЕ УЧИТ ЧИТАТЬ И ПИСАТЬ ПО-РУССКИ



Книжка-тетрадь



Москва
2017

УДК 372.881.161.1(075.2)

ББК 81.2Рус-922

Д75

Рецензент

Кандидат филологических наук, профессор кафедры русского языка
Академии труда и социальных отношений *А.А. Акишина*

Перевод и методический сопоставительный комментарий:
Бекеева Анна Рапкатовна

Дронов, В. В.

Д75 Грамота и грамотность. Прописи и правила : пособие,
которое учит читать и писать по-русски : книжка-тетрадь :
в 3 кн. / В. В. Дронов, В. П. Синячкин, А. В. Тряпель-
ников. – Москва : РУДН, 2016.

ISBN 978-5-209-07423-6

Кн. 1. – 62 с. : ил.

ISBN 978-5-209-07424-3 (кн. 1)

*В пособии использованы
авторские учебные стихотворные конструкции*

УДК 372.881.161.1(075.2)

ББК 81.2Рус-922

ISBN 978-5-209-07424-3 (кн. 1)

ISBN 978-5-209-07423-6

FOREWORD

The study guide «How to read and write in Russian correctly» teaches children to read and write in Russian according to the Russian school technique of spelling.

The authors relied on the tradition of the Russian school when calligraphy was considered not only as a means of teaching writing but also as a way to develop basics of spelling literacy.

The study guide is structured with regard to methods of teaching Russian as a foreign language and methodical requirements for teaching Russian in Russian schools.

This study guide is for children learning Russian outside Russia and for those unfamiliar with the Russian alphabet.

The study guide uses the easiest version of the English transcription of Russian letters which can be replaced by another at the discretion of the teacher.

The authors purposefully used the easiest types of exercises which can be used by professional teachers as well as everyone who knows Russian and wants to impart knowledge to children.

A teacher should pay attention to the fact that sequence of the Russian letters presentation is not in an alphabetical order in this study guide. It proceeds from methodical practicability on a «simple-to-complex» basis.

The study guide involves a significant vocabulary expansion as it is based on intensive motor skills of writing Russian letters, syllables, words, sentences and connected texts. It facilitates memorizing Russian words as well as inflection which is an important step to understanding Russian grammar.

GOOD LUCK!

ALPHABET

Аа <i>Аа</i> — (а) [a]	Сс <i>Сс</i> — (эс) [s]
Бб <i>Бб</i> — (бэ) [b]	Тт <i>Тт</i> — (тэ) [t]
Вв <i>Вв</i> — (вэ) [v]	Уу <i>Уу</i> — (у) [u]
Гг <i>Гг</i> — (гэ) [g]	Фф <i>Фф</i> — (эф) [f]
Дд <i>Дд</i> — (дэ) [d]	Хх <i>Хх</i> — (ха) [h]
Ее <i>Ее</i> — (е) [e, je]	Цц <i>Цц</i> — (цэ) [ts]
Ёё <i>Ёё</i> — (ё) [jo 'o]	Чч <i>Чч</i> — (че) [ch]
Жж <i>Жж</i> — (же) [zh]	Шш <i>Шш</i> — (ша) [sh]
Зз <i>Зз</i> — (зэ) [z]	Щщ <i>Щщ</i> — (ща) [sh']
Ии <i>Ии</i> — (и) [i]	Ь <i>ь</i> — (j знак твёрдости и разделения) it is called the «hard sign» because it hardens the consonant that comes before it.
Йй <i>Йй</i> — (й) [j]	Ы <i>ы</i> — (ы) [y]
Кк <i>Кк</i> — (ка) [k]	Ь <i>ь</i> — (' знак мягкости и разделения) it is called the «soft sign» because it softens the sound that comes before it.
Лл <i>Лл</i> — (эль) [l]	Ээ <i>Ээ</i> — (э) [e]
Мм <i>Мм</i> — (эм) [m]	Юю <i>Юю</i> — (ю) [ju, 'u]
Нн <i>Нн</i> — (эн) [n]	Яя <i>Яя</i> — (я) [ja, 'a]
Оо <i>Оо</i> — (о) [o]	
Пп <i>Пп</i> — (пэ) [p]	
Рр <i>Рр</i> — (эр) [r]	



Урок

Урок

Урок

один

один

один

БУКВЫ (LETTERS) Аа Оо Мм Кк Тт

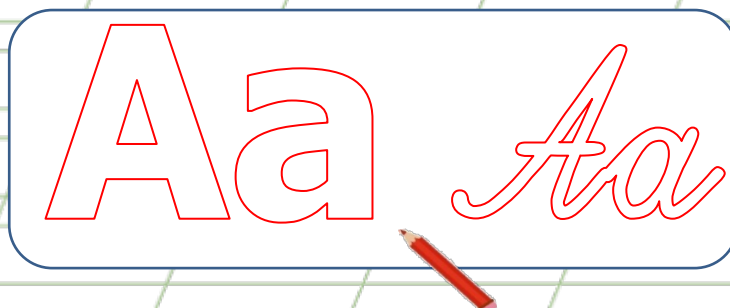
Аа (а) [a] Оо (о) [o]

Мм (эм) [m] Кк (ка) [k]

Тт (тэ) [t]

БУКВА Аа *Аа* [а]

Раскрась буквы (**Colour letters**).



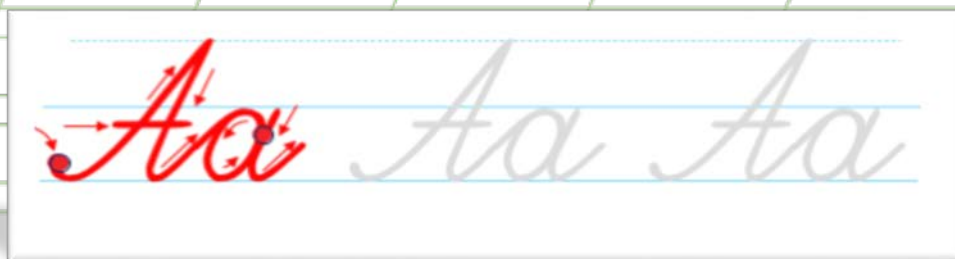
! В книге и в тетради русские буквы **Аа** *Аа*

одинаковы с латинскими буквами **Аа**.

In a book and a workbook Russian letters **Аа** *Аа*

look the same as Latin letters **Аа**.

Обведи линии (**Lead lines**).



Обведи буквы (**Lead letters**).



Пишем буквы (Write letters).

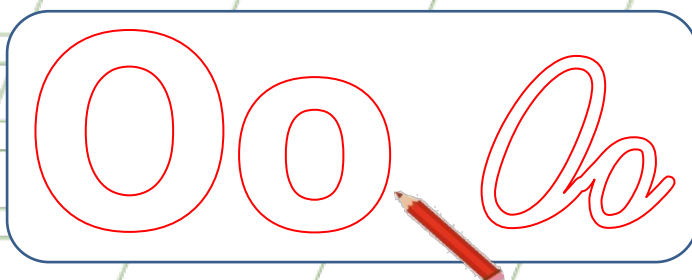
А А А

А А

а а а

БУКВА Оо Оо [o]

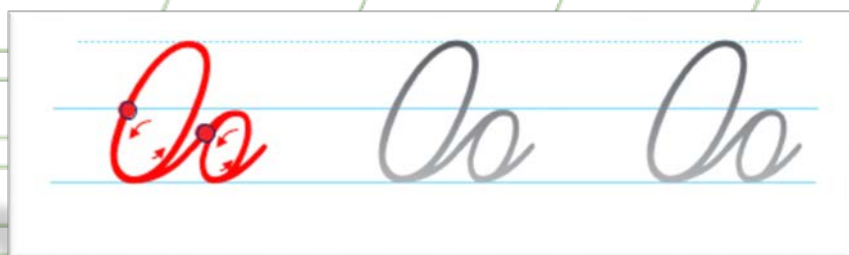
Раскрась буквы (Colour letters).



! В книге и в тетради русские буквы Оо Оо одинаковы с латинскими буквами Оо.

In the book and the workbook Russian letters Оо Оо look the same as Latin letters Оо. It should be noted that the letter «O» can be pronounced in a different way in terms of its position in a word.

Обведи линии (Lead lines).



Обведи буквы (**Lead letters**).

О О О О О О О О

О о О о О о О о

А о А о А о А о

О а О а О а О а

Пиши буквы (**Write letters**).



О О О

О о О о О о

А о А о А о

О а О а О а

О а о а О а о а

А а А а

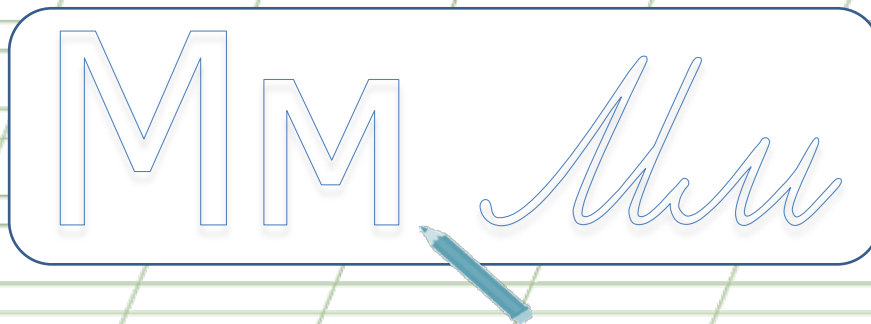
О о О о

А а А а

О о О о

БУКВА Мм *Мм* (эм) [m]

Раскрась буквы (**Colour letters**).



! В книге – ММ, в тетради – *Мм*.

В книгах латинские буквы Мm

и русские буквы ММ похожи,

а в тетрадях маленькие буквы разные: *м* = m.

In the book – ММ, in the workbook – Мм. Latin Мm and Russian ММ letters are similar but small letters are different in the copy-books: М = m. The letter ММ has two sounds: a hard and a soft.

Обведи линии (Lead lines).



Обведи буквы (Lead letters).

М м М м М м

М м М м М м

мм мм мм мм мм мм мм мм

Пиши буквы, слоги и слова (Write letters, syllables and words).



М М М

u u u

Ma Ma

Au Au

Mo Mo

Ou Ou

Auo Auo

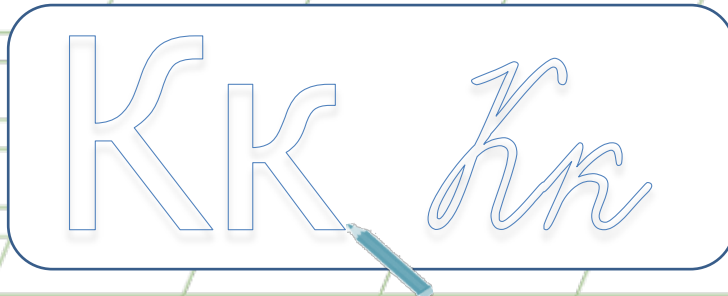
Ouo Ouo

Mama Mama

mama mama

БУКВА Кк *Кк* (ка) [k]

Раскрась буквы (**Colour letters**).



! В книге – КК, в тетради – *Кк*.

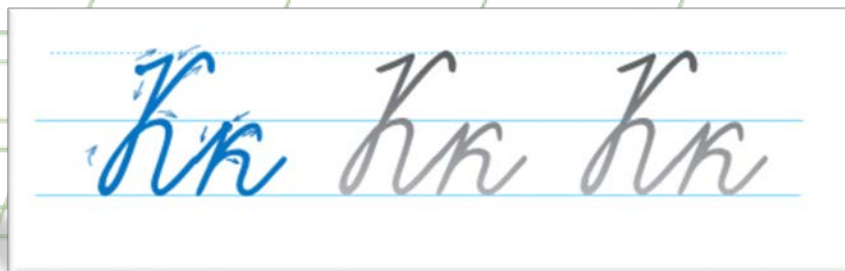
В книгах русские и латинские большие буквы

одинаковы, а маленькие нет – $к \neq k$.

В тетрадях латинская k тоже другая – $k \neq к$.

! In the book – КК, in the workbook – *Кк*. In the books Russian and Latin capital letters look the same but not the small ones – $к \neq k$. In the copy-books Latin k is different as well – $k \neq к$.

Обведи линии (**Lead lines**).



Обведи буквы (**Lead letters**).



Пиши буквы и слоги (Write letters and syllables).



К К К

к к к

Ка Ка

Ак Ак

Как Как

Ко Ко

Ок Ок

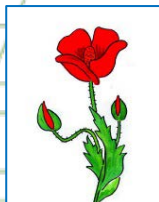
Кон Кон

Мок Мок

Ком Ком

мак мак

Мак



Нарисуй мак и *подпиши* рисунок. _____

Draw a poppy seed and sign the drawing.

Прочитай и *напиши* (**Read and write**).

Ам Ам

Мо Мо

Ом Ом

Ак Ак

Ка Ка

Ок Ок

Ко Ко

Мам Мам

Мом Мом

Кам Кам

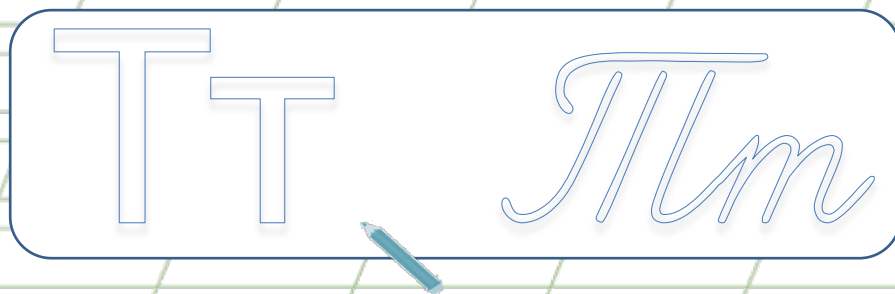
Ком Ком

Как Как

Кок *kok*

БУКВА Тт *Тт* (тэ) [t]

Раскрась буквы (**Colour letters**).



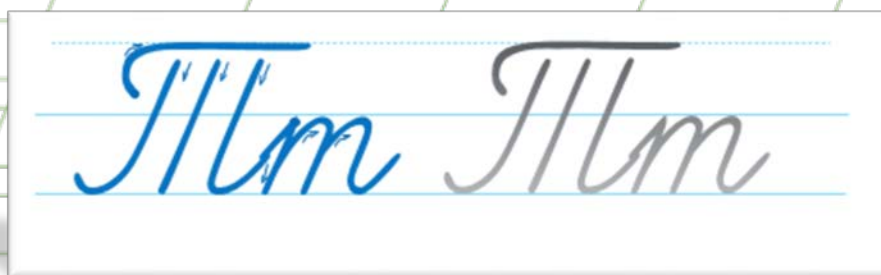
! Большая и маленькая русские буквы Тт

в книгах одинаковы, а пишем мы их так: *Тт. т ≠ м.*

Письменная русская буква – *т*. Письменная латинская буква – *t*.

Capital and small Russian letters Тт look the same in the books, but we write them like this *Тт. т ≠ м.* The written Russian letter – *т*. The written Latin letter – *t*.

Обведи линии (**Lead lines**).



Обведи буквы (**Lead letters**).

Пл м

Пл м

Пл м

Пл м

Пл м

Пл м

Пиши буквы, слоги и слова (**Write letters, syllables and words**). 

Пл Пл Пл

м м м

Пла Пла

Пла

Ам Ам

Ам

По По

По

Ом Ом

Ом

Плом Плom

Плом

Там Там

Там

Там Там

Там

Кот Кот

Кот

Кто Кто

Пишем предложения (Write proposals).



Кто там? Кто там?

Там там. Там там.

Там кот. Там кот.

Мама там. Мама там.

Проверь себя. Читаем и пишем (Test yourself.

Read and write).



Читаем (Read): Кто там?

Пишем (Write):

Читаем: Там мама.

Пишем:

Читаем: Там Тóма?

Пишем:

Читаем: Там кот.

Пишем:

Читаем: А кто там?

Пишем:

Читаем: Там маkáка (**There is a monkey**).

Пишем:

Подпиши картинки (**Sign pictures**).

Мáма



Тóма



Кот



Мама

Мак



Маkáка





Cc (эс) [s] *Yy* (y) [u] *Pp* (эп) [r]

БУКВА **Cc** Cc (эс) [s]

Раскрась буквы.

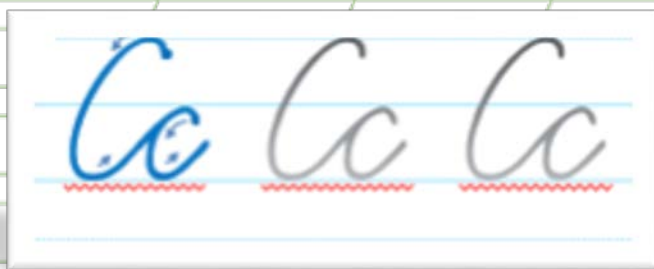


! В книге и в тетради буквы **Сс** *Сс* похожи

на латинские буквы, но обозначают звук [s].

In the book and the work-book letters **Cc** *Cc* look the same
as Latin letters but they are pronounced like [s].

Обведи линии.



Обведи буквы.

С **С** *С С С С С С С*

с **с** *с с с с с с с*

Сс *Сс Сс Сс Сс Сс Сс*

Пиши буквы и слоги.



С С С

с с с

Сс Сс

Ca Ca

Ос Ос

Мас Мас

Мос Мос

Кас Кас

Сак Сак

Кос Кос

Сок Сок

Пиши слова.



Сам himself Сам

Сама herself Сама

Само itself Само

Сам catfish Сам

Сок juice Сок

Оса wasp Оса

Коса plait Коса

Касса box office Касса

Кокос coconut Кокос

Маска mask Маска

БУКВА Уу *Уу* (y) [u]

Раскрась буквы.

Уу

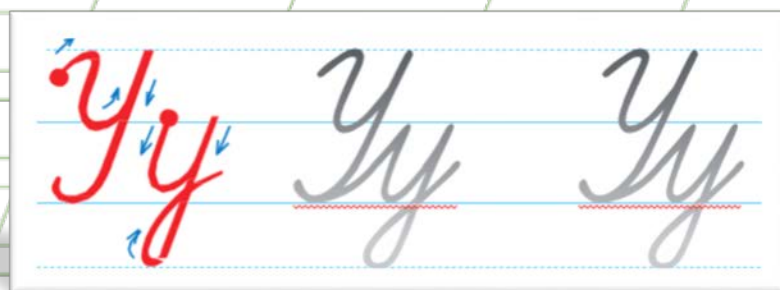
Уу



! В книге и в тетради буквы Уу Уу
похожи на латинские буквы Yy (игрек),
но обозначают звук [u].

In the book and the workbook letters Уу Уу look the same
as the Latin letter Yy, but it is pronounced like [u].

Обведи линии.



Обведи буквы.

у у у у у у у у у

у у у у у у у у у у

Пиши буквы и слоги.



у у у

у у у

Ау Ау

Ya Ya

Oy Oy

Yo Yo

Yu Yu

My My

Yk Yk

Ky Ky

Ym Ym

Tly Tly

Yc Yc

Cy Cy

Пиван слова.



Yc moustache Yc

Cyk bough Cyk

Kyson piece Kyson

Cymma sum Cymma

Cyka bag Cyka

Myka breadstuff Myka

Tlym here Tlym

! Тут ≠ там

Пишем предложения.



Тут сумка, там утка.

Тут утка, а там сумка.

Там тут, а кот там.

Маска тут, а сумка там.

Тут кокос, а там сок.

Посмотри на картинки и *подпиши* их.

Сумка



Утка



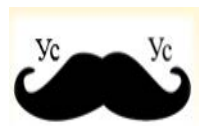
Сок



Маска



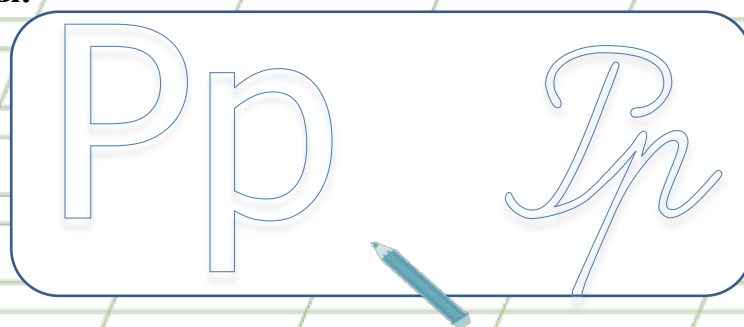
Ус



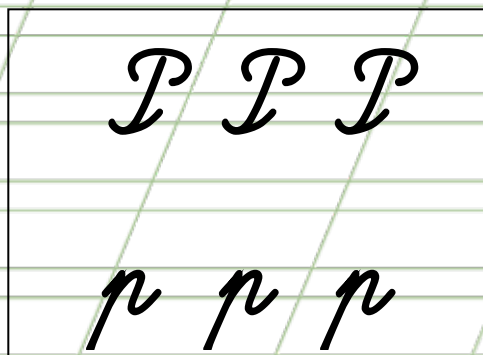
Сумка

БУКВА Рр *Рр* (эр) [r]

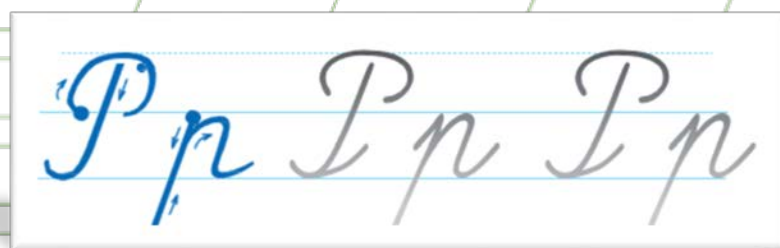
Раскрась буквы.



! Посмотри внимательно, как пишутся
большая и маленькая буквы Рр.
Look carefully how capital and small letters Рр are written.



Обведи линии.



Обведи буквы.

Р Р Р Р Р Р Р Р

р р р р р р р р р р

Пиши буквы и слоги.



Р Р Р

р р р

Ра

Ра

Ар

Ар

Ро

Ро

Ор

Ор

Ру

Ру

Ур

Раи

Мар

Пор

Пар

Пур

Пиши слова.



Рама

Рома

Рука

Рот

Спорт

Корт

Рак

Сор

Сора

Краска

Крот

Подпиши картинки.

Рот



Рак



Корт



Рот

Рука́



Торт



Крот



Тишеи.



Пут рот

Пут рот

Там торт

Там торт

Там крот

Там крот

Там Рома

Там Рома

Пут утка

Пут утка

Там крот

Там крот

Проверь себя. Прочитай слоги из
печатных букв и напиши их прописью.

Со *Co*

Ам

От

Ук

Ку

Ор

Ро

Су

Ус

Ом

Мо

Ам

Та

Ра

Ар

Ос

Прочитай слова и напиши их прописью.

Кокос *coconut* *Кокос*

Коса *plait*

Ум *mind*

Сумка bag

Сам himself

Касса box office

Рома Roma

Кто who

Кот tomcat

Рука hand

Маска mask

Утка duck

Рот mouth

Рак crayfish

Краска paint

Рассмотри картинки и *подпиши* их.

Сумка



Утка



Сок



Сумка

Рот



Рак



Корт



УРОК



3



три

Lesson 3

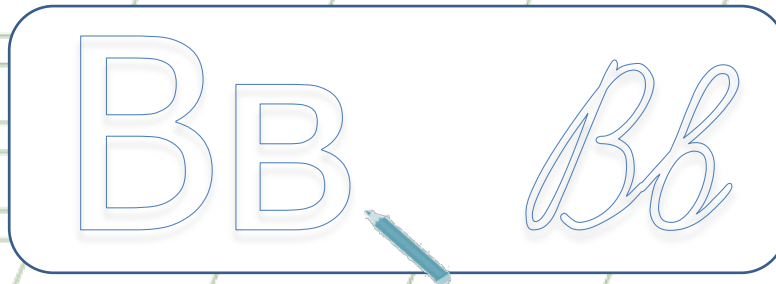
БУКВЫ Вв Нн Бб Хх

Вв (вэ) [v] *Нн* (эН) [n]

Бб (бэ) [b] *Хх* (ха) [h]

БУКВА Вв *Вв* (вэ) [v]

Раскрась буквы.



! В книге и в тетради русские буквы Вв *Вв* похожи на латинские буквы Вв, но звучат по-другому: вот – [vot], Вова – [vova].

In the book and the work-book Russian letters Вв *Вв* look the same as Latin letters but they sound in a different way.

Обведи линии.



Обведи буквы.



Пишем буквы.



В В В

в в в

Прочитаем слоги с буквой В:
АВ Ва ОВ Во УВ Ву

Пишем слоги.



АВ АВ

Ва Ва

ОВ ОВ

Во Во

УВ УВ

Ву Ву

Пишем слова.



Вова Вова

Вот Вот

Читаем и пишем.

Вот Вова.

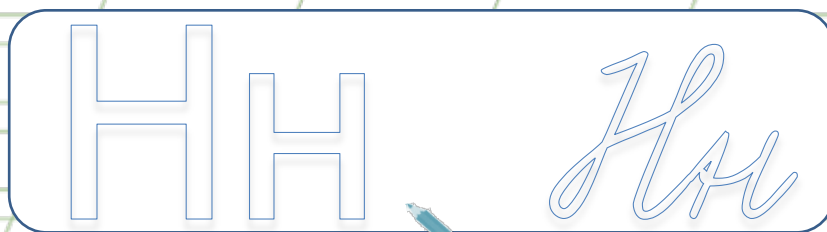
Вова тут.

– А мама тут?

– Мама там.

БУКВА Нн Нн (эн) [н]

Раскрась буквы.



! В книге и в тетради русские буквы Нн Нн

похожи на латинскую букву Н, но звучат по-другому:

вон – [von], нос [nos], Ната – [nata].

In the book and the work-book Russian letters Нн Нн look the same as Latin letters but they sound in a different way. The letter «Н» can be pronounced as the soft or the hard sound in terms of its position in a word.

Обведи линии.

Нн Нн Нн

Обведи буквы.

Н Н Н Н Н Н Н

н н н н н н н

Н н Н н Н н

Пишем буквы.



Н Н Н

н н н

Прочитаем слоги с буквой Н:
Ан На Он Но Ун Ну

Пишем слоги.



Ан Ан

Он Он

На На

Но Но

Ну Ну

Ун Ун

Пишем слова.



Он Он

Она Она

Вон Вон

Ната Ната

Анна Анна

Антон Антон

(!) Он

Она

Вова АНТОН

Анна Ната

Читаем и пишем.

– Кто там?

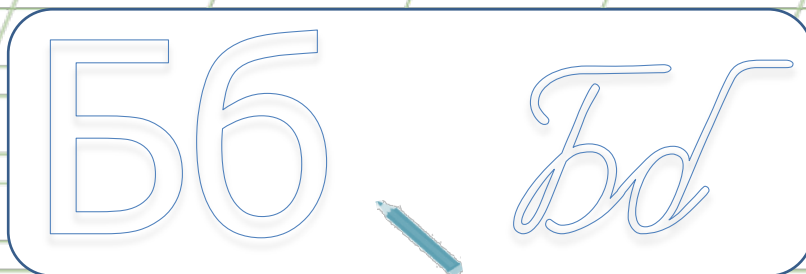
– Там Анна. Вот она.

– А Вова там?

– Вова тут. Вот он.

БУКВА Бб Ъб (бэ) [b]

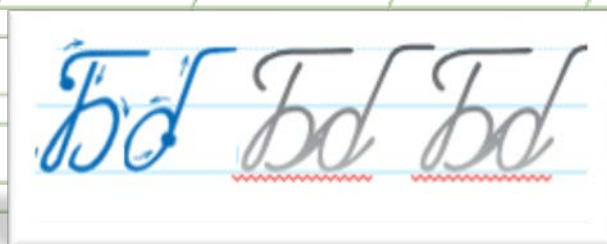
Раскрась буквы.



! В книге и в тетради русские буквы Бб Ъб совсем не похожи на латинские буквы и обозначают звук [b]:
банан – [banan], барабан – [barabán].

In the book and workbook Russian letters Бб Ъб are unlike Latin letters. It is pronounced like the sound [b].

Обведи линии.



Обведи буквы.

Б Б Б Б Б Б Б Б

б б б б б б б б б б

Б б Б б Б б Б б

Пиши буквы.

Б Б Б

б б б

Прочитаем слоги с буквой Б:
Аб Ба Об Бо Бу Уб

Пиши слоги.

Аб Аб

Ба Ба

Об Об

Во Во

Уу Уу

Бу Бу

Пишем слова.



Собака Собака

Барбос Барбос

Батон Батон

Барабан Барабан

Читаем и пишем.



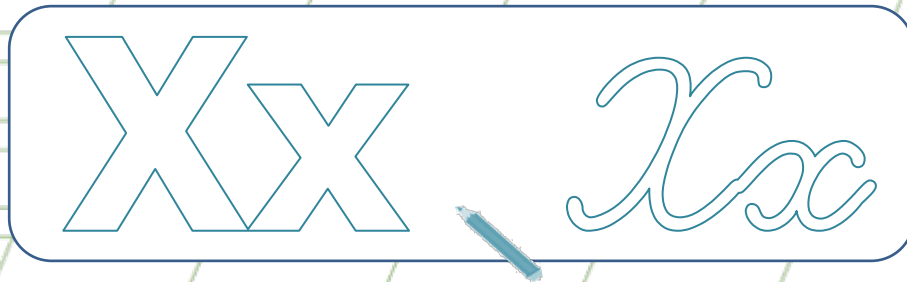
Вот собака. Вот собака.

Собака Барбос. Собака Барбос.

А там барабан. А там барабан.

БУКВА **Xx** Xx (xa) [h]

Раскрась буквы.



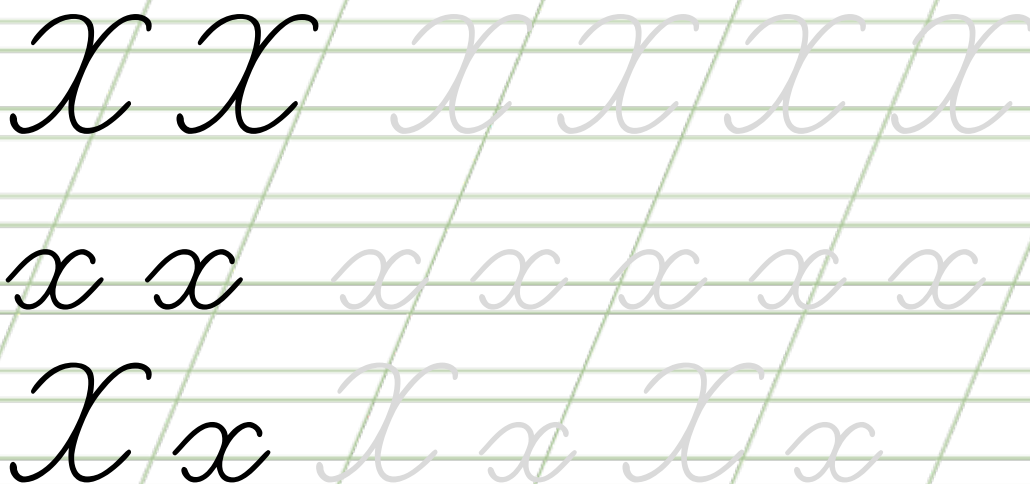
! В книге и в тетради русские буквы Xx Xx похожи на латинские буквы Xx (икс), но звучат по-другому: хóхот – [hohat].

In the book and workbook Russian letters Xx Xx look the same as Latin letters but they sound in a different way.

Обведи линии.



Обведи буквы.



Пишем буквы.



X X X

x x x

Прочитаем слоги с буквой Хх:
Ах Ха Ох Хо Ух Ху

Пишем слоги.



Ха Ха

Ах Ах

Ох Ох

Хо Хо

Ух Ух

Ху Ху

Пишем слова.



Хохот Хохот

Муха Муха

Ухо Ухо

Хвост Хвост



Читаем и пишем.



Вот собака Муха. Вот собака Муха.

Вот рот. Вот рот.

Вот нос. Вот нос.

Тут ухо. Тут ухо.

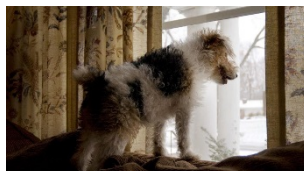
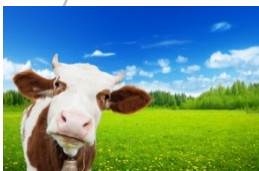
А там хвост. А там хвост.

Посмотри на картинки и подпиши их.

Корóва cow Барáн ram Собáка dog Мост ridge

Травá grass Куст bush Окно́ window Автó car

Крoва



Трaва

Читаем фразы.

1. Вот корóва [карова].
Там травá.
2. Там корóва, а тут барáн.
Барáн у кустá. Вот куст.
3. Вот окно́ [акно].
У окнá [уакна] собáка [сабака].
4. А там мост.
На мосту́ [масту] автó [afto].

Пишем.



1. Вот ...

Там ...

2. Там ...

Баран ...

3. Вот ...

4. А там ...

Внимание! Трудные слова!

Окнó [акно]

Окно

Корóва [карова]

Корова

Собáка [сабака]

Собака

Уши.

И в «с**о**бáка» и в «**о**кнó»

Слышим [а], а пишем «о».

И в «к**о**рóва»,

Как в «**о**кнó», слышим [а],

а пишем «о».

«О» без у-да-ре-ни-я

Произносим мы как [а].

Прочитай слова.

Москвá **Moscow** Кóсмoc **space** Тротуáр **sidewalk** Окнó **window**

Самовáр **fire pot** Хóхот **laughter** Сорóка **magpie** Ворóна **crow**

Корóва **cow** Собáка **dog** Ёхо **ear** Мýха **fly**

Напиши слова.

Хохот

Корова

Собака

Окно

Космос

Самовар

Сорока

Москва

Тротуар

Ворона

Ухо

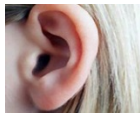
Муха

Подпиши картинки.

Муха



Ухо



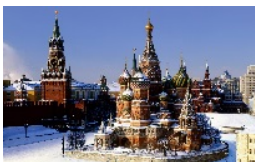
Ворона



Тротуар



Москва



Сорока



Самовар



Мост



Хохот



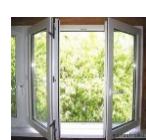
Корова



Собака



Окно



Обрати внимание!

Он

Она́

Оно́

торт

травá

окно́

рот

коро́ва

авто́

нос

му́ха

у́хо

А какие слова ты можешь добавить в эти колонки?

Проверь себя. Прочитай предложения и напиши их прописью (Read the sentences and write them).



Вот Рома́н. А там бараба́н.



Тут соба́ка Барбо́с.



Вот у́хо, нос, хвост.



– На́ са́хар, Барбо́с! Вку́сно?



Вот му́ха, а там оса́.



Там мост. На мосту́ тра́ктор.

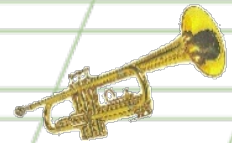


Прочитаем и напишем.

Там хор, там Тамара.



Тут труба. Там Роман.



Тут Вова с котом.



Там Антон с барабаном.

Вот Пахомов Прохор.

Там трава. Там корова.

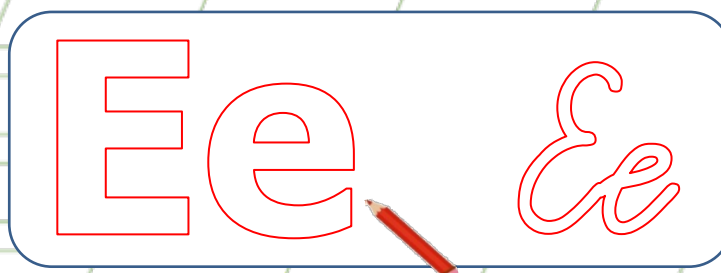




Ее (е) [e, je] *Ээ* (э) [e]
Ии (и) [i] *Йй* (и) [j]

БУКВА **Ее** *Ее* [ie]

Раскрась буквы.



! Буквы **Ее** такие же, как **Ее** латинские, но звучат по-другому.

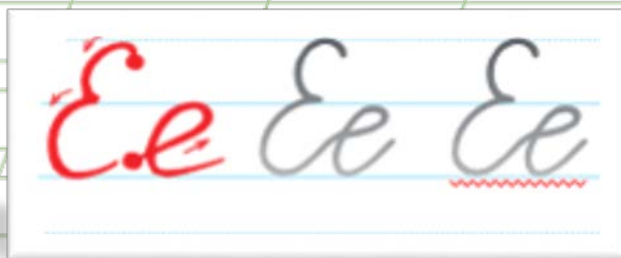
Сравни: Ёва [ieva], Вёра [v'epa].

Буква **е** делает согласные перед ней мягкими.

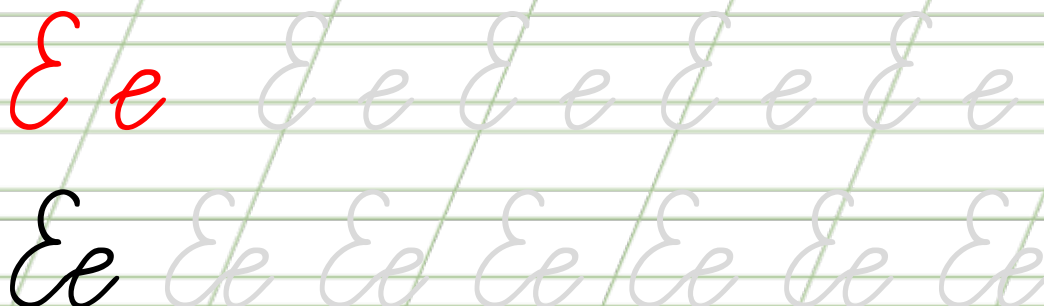
Сравни: нос [nos], небо [n'eba], нет [n'et].

The letters **Ее** are the same as the Latin **Ee** but they sound in a different way. Compare: Ёва [ieva], Вёра [v'epa]. The letter **e** softens the consonants which precedes it.

Обведи линии.



Обведи буквы.



Пишем буквы.



Е Е Е

е е е

Читаем и **пишем** слоги и сочетания букв.

Ем Ем

Ме Ме

Ек Ек

Ке Ке

Et Em

Ec Ec

Ce Ce

Er Er

Pe Pe

Eb Eb

Ex Ex

Xe Xe

En En

He He

Прочитаем слова и напишем их. 

Нет Нет

Не́бо

Éва

Метрó

Béra

Автóбус [aftobus]

Пишем предложения. 

Е́ва в метро́.



Ве́ра в авто́бусе.



Ко́т у окна́.



Коро́ва на траве́.



Анто́н в Москвё́.



А́нна на уро́ке.

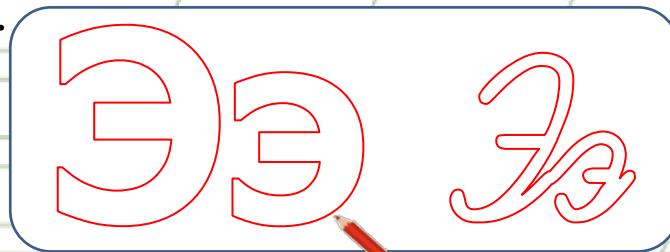


Соро́ка на ве́тке.



БУКВА Ээ Ээ [e]

Раскрась буквы.



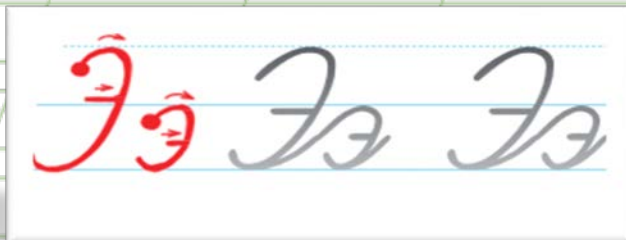
! Буквы Э большая и Э маленькая не похожи
на латинские Ее, но звучат одинаково.

The capital Э and the small Э are unlike Latin Ее
but they sound equally.

Читаем.

Э́мма экра́н стра́ус э́му эскимо́ аэро́бус

Обведи линии.



Обведи буквы.



Пишем буквы.



Читаем и пишем слова.

экра́н



ЭК

Экран

аэро́бус



АЭ

Аэробус

экскава́тор



ЭК

эскала́тор



ЭС

Экскаватор

Эскалатор

Обрати внимание на эти слова. Напиши их и предложения с ними.

(ОНА́) *she* Эта

(ОНО́) *it* Это

(ОН) *he* Этот

Пишем слова.

Это ворона.



Эта ворона улина.



Это метро в Москве.



Этот страус элу тут.



Это Москва.



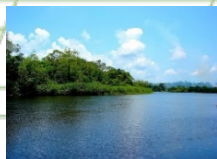
А это река Москва.

Подпиши фото.

Москва́



Москва-река́



Экскава́тор



Эскала́тор



Слушаем и отвечаем.

Задаём вопрос **a question**:
Почему в слове **Москва́**
мы пишем **о**, а слышим **[a]**?

Учим ответ:

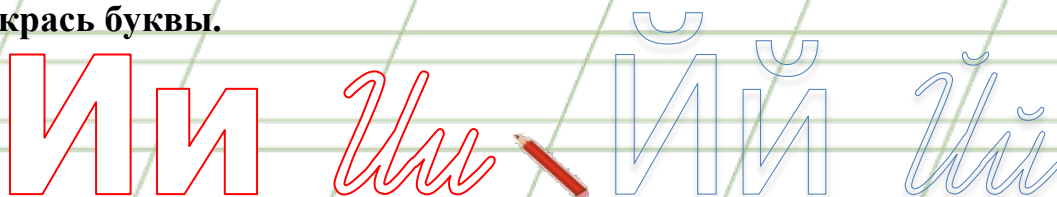
О без **у-да-ре-ни-я**
произно́сим мы как **[a]**!

Why do we write **o** in a word Moscow and hear **[a]**?

Learn an answer: in an unstressed position **O** is pronounced like **[a]**!

БУКВЫ **Ии** *Ии* (**и**) **[i]** **Йй** *Йй* (**й**) **[j]**

Раскрась буквы.



! Русские буквы **Ии** и **Йй** совсем не похожи на латинские буквы.
И звучит как **[i]**, а **Й** звучит почти как **[и]**, но кратко и энергично.

Мой – мо́й [май] Твой – тво́й [твай]

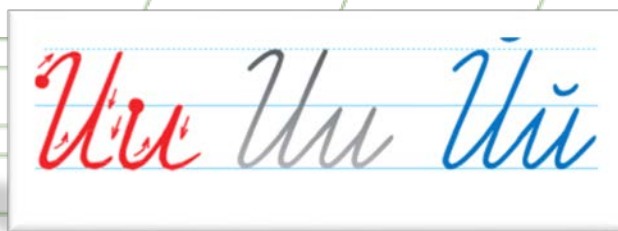
Стой! – Он сто́йт.

Слов, которые начинаются на **Й** очень мало.

Russian letters **Ии** and **Йй** **are unlike Latin letters**. **И** sounds like **[i]**,
but **Й** sounds briefly and strongly almost like **[и]**.

There are few words beginning with **Й**.

Обведи линии.



Обведи буквы.

И И

И И И И И И

и и

и и и и и и

Й й

Й й Й й Й й

Ий

Ий Ий Ий Ий

Пиши буквы.



И И И

и и и

й й и

Пиши слоги и сочетания букв.



Им Ии

Ми Ми

Ик Ик

Ки Ки

Ис Ис

Си Си

Ир Ир

Ри Ри

Ив Ив

Ви Ви

Ин Ин

Ни Ни

Иб Иб

Би Би

Их Их

Хи Хи

Аи Аи

Уи Уи

ее ее

ие ие

ое ое

Пишеш слова.



Мой Мой

Твой

Их

Мой

Твой

Сто́й

Сíний

Край

! Буква **И** не только буква, но и маленькое слово – союз **и**.
The letter **И** is not only the letter but a small word – conjunction **и**.

Читаем.

Э́то Э́мма и Э́ва.

Э́то Ива́н и Тама́ра.

Э́то мой брат и сестра́.

Пишем.



Это Эмма и Ева.

Это Иван и Тамара.

Это мой брат Иван.

Это мои брат и сестра.

Читаем вместе.

Буква И

Бúква И – Ивáн и Ї́нна,
Нíна, Ї́ра и Марíна,
И карти́на и ири́с, a picture, and a butter scotch
И кино́, и мир и рис.

Напишем стишок



и потом прочитаем.

Буква Ї

Буква Ї – Иван и Їнна,
Нина, Їра и Марина,
И картина и ирис,
И кино, и мир и рис

Прочитаем стишок, а потом напишем его.



У коро́вки – At cow's
морко́вки. carrots.

У коровки –



У кíски – At cat's
сосíски. sausages.



У А́ни – At Anya's
ири́ски. butter scotch.

У Ива́на – At Ivan's
три бана́на. three bananas.

У нас – We have
анана́с. a pineapple.

А у вас? And you?

Прочитаем стишок ещё раз, а потом *напишем*,

что у кого было. 

У коро́вки –

У кі́ски –

У А́ни –

У Ива́на –

У нас –

А у вас? –



Напишите сами, что есть у вас.

Проверь себя. Вы не забыли уроки 1 – один, 2 – два, 3 – три?

Прочитаем дорожку слогов со всеми буквами
из уроков 1, 2, 3.

Ас Ос Ус Са Со Су Ва Во Ву Ав Ов Ув
Ка Ок Ук Ку Ак Ах Ох Ха Хо Ху Ух
На Ан Но Ну Ун Ба Бо Аб Об Уб Бу
Ма Мо Му Ам Ом Ум Ро Ра Ру Ор Ар Ур
Та То Ту Ат От Ут

Пиши слоги со всеми буквами уроков

1,2,3.



Ас

Ос

Ус

Са

Со

Су

Ба

Бо

Бу

Ав

Ов

Ув

Ка

Ок

Ук

Ку

Ан

Ах

Ox

Xa

Xo

Xy

Yx

Ha

Au

Ho

Hy

Yu

Da

Do

Ad

Od

Yd

Dy

Ma

Mo

My

Au

Qu

Уи

Ро

Ра

Ру

Ор

Ар

Ур

Та

То

Ту

Ат

От

Ут

Учим (вместе с учителем).

Мы писа́ли, мы писа́ли,
На́ши па́льчики уста́ли.
Лю́бим мы правописа́ние.
А сего́дня [сиво́дня] до свидáния!

**Вы хорошо читали.
Вы хорошо писали.
Спасибо!**

Учебное издание

**Владимир Васильевич Дронов
Владимир Павлович Синячкин
Анатолий Викторович Тряпельников**

ГРАМОТА И ГРАМОТНОСТЬ

ПРОПИСИ И ПРАВИЛА

От Аа *Аа* [а] до Яя *Яя* [ја]

**ПОСОБИЕ, КОТОРОЕ УЧИТ
ЧИТАТЬ И ПИСАТЬ ПО-РУССКИ.**

Книжка-тетрадь

Книга 1

**Редактор И.Л. Панкратова
Технический редактор И.А. Ясько
Компьютерная верстка Ю.А. Заикина
Дизайн обложки М.В. Рогова**